

#### **Die die Rückkehr leitenden Männer. Aufzählung der Zurückkehrenden**

וְאֶלְהָן	בְּנֵי	הַמְּדִינָה	הַשְׁלִימָם	מִשְׁבֵּי	הַגּוֹלָה	אֲשֶׁר
WöE „LäH“ und „diese“	BöNe „Söhne von“	HaMöDINa „Rechtsbezirk“ dem	HaÖLI’ M die „hinaufsteigenden“	MiSchöBhl’ von „Gefangenschaft von“	HaGOLa H der „Verschlepptenschaft“	ÅSchä R welche
אללה	בְּנֵי	הַ מְּדִינָה	הַ עֲלָה	מִשְׁבֵּי	הַ גּוֹלָה	אֲשֶׁר

לְבָבֶל	בָּבֶל	מֶלֶךְ	נָבוֹכְדָּנָאָר	{ נָבוֹכְדָּנָאָר }	הַנְּגָה
LöBhBh' L <sup>א</sup> zu BaBh' L <sup>א</sup> ü:In Vermengung 3	BəBh' L <sup>א</sup> BaBh' L <sup>א</sup> ü:In Vermengung 3	Mä,LäKh-» "Regent von"	[NōBhUKhADnāZa 'R]» [NōBhUKhADnāZa 'R] ü:Wildling am Krug des Hohlen/Höhlenden	NōBhUKhADnāZO 'R 2 NōBhUKhADnāZO 'R ü:Wildling am Krug des Hohlen/Höhlenden 1	HäGla' H <sup>א</sup> 'verschleppen* machte er enthüllen machte er

לְעִירֹה :	אִישׁ	נוֹהָגָה	לִרְשָׁלָם	נוֹשֵׁבוּ
L <small>ö</small> 'IRO ≠ zu „Stadt“ ,seiner zum ~jungesel seinem 4	I <small>'</small> Sch» „Mann“ -	WI,HUDa' H ≠ und JÖHUDA' H ü:Dankendes	LIRUSchLa' iM» zu JÖRUSchLa' iM ü:Zielsejender Friede	WaJjaSchU'BHU ≠ und ;sie kehrten zurück“ -
לְעִירֹה ? sf 3ms	אִישׁ fs np nn	נוֹהָגָה ? na np ci	לִרְשָׁלָם ? na np nn	נוֹשֵׁבוּ ? ka wft 3mp np ci
	ms [cs]			

**1** üu:Hohler wie Rechtswalten des Bedrängenden, ~Hohler des Krugs des Umfelsten  
**2** s:Anhang "KöTL' Bh und QöRe'"  
**3** a:In Vernützung, In Verwirrung  
**4** a:Erwachen, Dringlicher {ar}: Schüren, ~Gegner

**אֲשֶׁר־בְּאֹם זָרַבְּלָעֵם־בְּשֻׁוּגְלָעֵם**

leSchII' Å» SöBuBaBhä' l» ïM-» Ba'ºII» ÅSchäB-»

jeSchU A≠      ŠoRuBaBha L≠      IM->      Ba "U»      ÅschaR->      R  
jeSchU'Ä      SöRuRaRhäL      mit kamen sie= welche

בְּלִשָּׁן	מַרְכָּזִי	רַעֲלִיָּה	שְׂרִיחָה	גַּנְחָמִיה	יְשֻׁועָה	וְרֵבֶבֶל	עַמְּדָה	בָּאוֹ	אַשְׁרָה	AJR 2.2
BiLScha'N ü:In Zunge {ar}	MoRDōKha'J» MoRDōKha'J ü:Myrrhe-Gemalmtter	RȫElaja'H RȫElaja'H ü:Beflitterung JaHs	SsōRajā'H SsōRajā'H ü:JaH fürstete	NöChāMja'H NöChāMja'H ü:Tröstung JaHs	JeSchU'Ä JeSchU'Ä ü:Rettungseender	ŠōRuBaBhā'L ŠōRuBaBhā'L ü:Geworfelter BaBhā'Ls	īM-> mit	Ba'U» kamen sie	ÅSchäR» welche	
בלשָׁן	מרכזִי	רעליָה	שריחָה	גַּנְחָמִיה	ישׁועָה	וְרֵבֶבֶל	עַמְּדָה	בָּאוֹ	אַשְׁרָה	AJR 2.2
בלשָׁן	מרכזִי	רעליָה	שריחָה	גַּנְחָמִיה	ישׁועָה	וְרֵבֶבֶל	עַמְּדָה	בָּאוֹ	אַשְׁרָה	AJR 2.2

## 1 a: Im Demütigen

**2 a:~Ur-Geliehenen/-Bewahnten/-Weiber**

**3** a:Er kämpft/liedet EL

תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה	תְּבִיבָה
יִשְׂרָאֵל	עַם	אֲנָשָׁה	מִסְפֵּר	כָּעֵנָה	רְחוֹם	בְּנוֹי	מִסְפֵּר	בְּנוֹי	מִסְפֵּר	בְּנוֹי	מִסְפֵּר
JiSSRaE'L ü:E fürstet El	Ä'M» „Volkes	ÄNöSche'! „Mannhaften* des Unheilvollen des	MiSpa'R# „Zahl der	BaÄNa'H# BaÄNa'H ü:Im Antworten	RöChU'M» RöChU'M ü:Bebarmet	BiGWa'! BiGWe'a ü:In Rückseiten meinen	MiSpa'R» „MiSpa'R ü:Zahl				
יִשְׂרָאֵל	עַם	אִישׁ	מִסְפֵּר	כָּעֵנָה	רְחוֹם	בְּנוֹי	מִסְפֵּר	בְּנוֹי	מִסְפֵּר	בְּנוֹי	מִסְפֵּר
na	mfs.[cs]	mp.cs	ms.cs	na	na	na	[na].ms				

בָּנִי	פְּרֻעַשׂ	אַלְפִּים	מָהָ	שְׁבָעִים	וְשָׁנוּם :
ÄR 2.3	BöNe' » „Söhne des“ ~Erbauer des	PhaRÖ 'Sch≠ 'PaRÖ 'Sch ü:Floh	ÅLPa 'jIM≠ „zweitausend“ doppeltausend	MeÅ 'H≠ „hundert“	USchöNä 'jIM≠ und „zwei“ e:2.172
בָּנִי	פְּרֻעַשׂ	אַלְפִּים	מָהָ	שְׁבָעִים	וְשָׁנוּם :
ÄR 2.4	mp.cs	[na].ms	[na]	[n]	[n]
בָּנִי	פְּרֻעַשׂ	אַלְפִּים	מָהָ	שְׁבָעִים	וְשָׁנוּם :
ÄR 2.4	BöNe' » „Söhne des“ ~Verstehende des	SchöPhaThja 'H≠ SchöPhaThja 'H ü:Richter ist JaH	SchöLo 'Sch» „drei der“	Me°O 'T≠ „hunderter“	SchiBh 'l'M» „Siebzig“
בָּנִי	פְּרֻעַשׂ	אַלְפִּים	מָהָ	שְׁבָעִים	וְשָׁנוּם :
בָּנִי	mp.cs	[na].ms	[na]	[n]	[n]

car.mfd	pk.cj	car.mp	car.ip.cs	car.ip.cs	car.scs	na	mp.cs
<b>וְשַׁבַּע:</b>	<b>חֲמָתָה</b>	<b>מָאוֹת</b>	<b>שְׁבָעָה</b>	<b>אֶלְבָּן</b>	<b>בָּנִים</b>	<b>אֶרְבָּן</b>	<b>אֶרְבָּן</b>
WöSchiBh' I'M# und „siebzige“: e:775	ChäMiSchä 'H» „fünf“	Me'O'T# „hunderter“ -	SchöBha'~» „„sieben der“ -	ÅRa'Ch# ~ARa'Ch ü:Er pfadet	BöNe'» „Söhne des“ ~Erbauer des		ÄR 2.5

פָּנִים	מְאוֹת	שְׁמַנֵּה	אַלְפִּים	יוֹאָב	יְשֻׁוּעָה	לְבָנִי	מוֹאָב	פָּחָת	בָּנוֹי
USchōNe „M“ und „zwei“ und beide	Me°O° T≠ „hunderter“ -	SchōMoNā „H“ „acht“ -	ÅLPa°jIM≠ „zweitausend“ -	JOÅ°Bh≠ JOA° Bh ü:JhWh ist Vater 2	JeSchU°A≠ JeSchU° A ü:Rettungseinder	LiBhōNe° „zu Söhnen des“ -	MOÅ°Bh≠ MOA° Bh ü:Vom Vater	PhaCha°T≠ „Pa°Chat“ ü:Schrunde 1	BöNe° „Söhne des“ ~Verstehende des
שְׁנִים	car-md pk-ci	שְׁנָאָה car-fd [cs]	שְׁנָמָנָה car-fs	אֲלָפָן car-md	יוֹאָב na	יְשֻׁעָה na	לְבָנָה mp-cs pk-pp	פָּחָת na	בָּנוֹי ms-cs na

**1** a:Statthalter von  
**2** a:Bevaternder

**ASsaR≠  
zehn  
e:2.812**

car.ms	בָּנִים	בָּנִי	עַיְלִם	עַיְלֵם	אַלְפָן	מְאֹתִים	חֲמִשִּׁים	וְאַרְבָּעָה:	a:Der des Unbekannten
ÄR 2.7	BöNe יְהוָה „Söhne des“	EjLa מְאֹתִים -	Ü:Unbekanntes	-	Ä'LäPhֶת „tausend“	Mgֶתֶא jim „zweihundert doppelhundert	ChäMiSchֶת M „fünfzig“	WöÄRBֶת H „und vier“ e:1.254	
תְּנִינָה	בָּנִים	בָּנִי	עַיְלִם	עַיְלֵם	אַלְפָן	מְאֹתִים	חֲמִשִּׁים	וְאַרְבָּעָה:	
תְּנִינָה	אַרְבָּעָה	אַרְבָּעָה	אַלְפָן	אַלְפָן	מְאֹתִים	חֲמִשִּׁים	וְאַרְבָּעָה:	וְאַרְבָּעָה	וְאַרְבָּעָה

car.ms	pk.cj	car.mfp	car.fd	car.ms [cs]	na	mp.cs
וְחַמְשָׁה: WaChäMiSchä „Hundertfünf“: 95	וְאֶרְבֶּעִים WôÄRBä- „vierzig“: 45	מֵאוֹת Me°O'T <sup>ף</sup> - „hunderter“	תִּשְׁעָה TöScha- „neun“	תְּנִשְׁאָה ü:Der Olivenhalter [ar]	בָּנִי BöNE- „Söhne des“	אָרָם ÄR 2.8

car.ms pk.cl car.mfp pk.cl car.tlp.csj car.ts.cs na mp.cs



3

### 1 a: Mein Vorderer ist EL

1 a:Sammler	ב' שְׁמֹנָה:	ב' עֲשָׂרִים	ב' מֵאָה	ב' אַף	ב' בְּנִי	ב' קְמֻשְׁרָרִים
USchöMoNa 'H <sup>az</sup> . und 'acht. e:128	ÄSsRl 'M <sup>az</sup> «zwanzig	MeA 'H <sup>az</sup> . -hundert	ÄSa 'Ph <sup>az</sup> Asa 'Ph ü:Versammler 1	BöNe' » „Söhne des“	Ha'MöSchoRöRl 'M <sup>az</sup> die Beliebtesten* die Fürstenden	
ב' שְׁמֹנָה: car.ms pk.cj	ב' עֲשָׂרִים car.mpf	ב' מֵאָה car.fs	ב' אַף na	ב' בְּנִי mp.cs	ב' קְמֻשְׁרָרִים pi1.pt.mp pk.at	

▪ rückwärts: "BOQe Ä" Spalten	וְתַשְׁעָה:	שֶׁלְשִׁים	מֵאָה	חֲלָל	שְׁבִי	בָּנִי	חַטִּיאָה
	WöTiSchÄ H≠ und „neun“ e:139	SchöLoSchl'M» „dreißig“	MeÄ H≠ „hundert“	HakO' L≠ „die alle“	SchoBha' J≠ „Gefangeneführter“	BöNe' » „Söhne des“	ChäThI Tha' ≠ „Der Verfehlhabende {ar}“

הנִשְׁאָן	בְּנִי	בְּנִיר	צִירָה	בְּנִיר	בְּנִי	הַנִּתְיָנִים
car.ms	pk.cj	car.mfp	car.fs	ms.[cs]	pk.at	na
<b>טַבְעֹות:</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>חֲשֶׁפָּא</b>	<b>בָּנִיר</b>	<b>צִירָה</b>	<b>בָּנִיר</b>	<b>הַנִּתְיָנִים</b>
ThaBa~O T≠ „ThaBa~O‘ T <sup>+</sup> ü:Siegelrechte	BöNe» „Söhne des=	ChaSsUPha°≠ ChaSuPha° ü:Der Freigelegte {ar}	BhōNel» „Söhne des=	ZlCha°» ZlCha° ü:Der Durchgrellte {ar}	BöNel» „Söhne des=	HaNōTINI’ M <sup>+</sup> die „NōTINI’ M <sup>+</sup> ü:Beigegabe {mp}
<b>טַבְעָה</b>	<b>טַבְעָה</b>	<b>חֲשֶׁפָּא</b>	<b>חֲשֶׁפָּא</b>	<b>צִירָה</b>	<b>צִירָה</b>	<b>צִירָה</b>
[na] fn [cs]	mp cs	na	[na] mp cs	na	mp cs	na

1 rückwärts: "BOOe'Ä" Spalter

1 a:~Gischen des Hauptes **תְּמִימָה** **תְּמִימָה** **תְּמִימָה** **תְּמִימָה**

בָּנִים	בָּנִי	בָּנִים	בָּנִי	בָּנִים	בָּנִי	בָּנִים	בָּנִי	בָּנִים
RöĀja' H≠ RōĀja' H ü:jAH sieht [ar]	BōNe' » „Söhne des“	-	Ga' ChaR≠ Ga' Cha'R ü:Inneres Entbrennen [ar] ☰	BōNe! » „Söhne des“ ~Verstehende des	-	GiDe' » „GiDe' L“ ü:Ergötzte er	BōNe! » „Söhne des“	-
רָאֵן na	בָּנִי mp.cs	בָּנִי na	בָּנִי mp.cs	בָּנִי naipi.pe.3ms	בָּנִי mp.cs	בָּנִי naipi.pe.3ms	בָּנִי mp.cs	ÄR 2.4

1 a:Scherschrecke נַחֲרֵךְ נַחֲרֵךְ נַחֲרֵךְ נַחֲרֵךְ נַחֲרֵךְ נַחֲרֵךְ נַחֲרֵךְ נַחֲרֵךְ

GaSa' M≠ GaSa' M ü:Scherehabender 1	BöNe'» „Söhne des“ -	NöQDa°≠ NöQDa° -ü:Der Gespenkelte [ar]	BöNel» „Söhne des“ ~Erbauer des	RöZl' N» RöZl' N ü:Wohltrachtiger	BöNel» „Söhne des“ -			ÄR 2.4
נָהָנָה	בָּןְמַפְסָ	נָקְדָּהָנָה	בָּןְמַפְסָ	רִצְנָהָנָה	בָּןְמַפְסָ			

**1** s:Anhang "KöTi 'Bh und QöRe 'J"  
**2** a:~Umrändeltwordene {mp}

	<b>בָּנִי</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>בָּנִי</b>
<b>תְּרַחֲוֹר :</b>	ChaRChU' R ≠ ChaRChU' R ü:Entzündeter ❷	BöNe' » „Söhne des“ -		ChaQUPha' ° ≠ ChaQUPha' ° ü:Das Rundumgemeißelte {ar} ❶	BöNel' » „Söhne des“ -	BhaQBU' Q » ,BaQBU' Q ° ü:Flasche	BöNel' » „Söhne des“ ~Erbauer des
<b>תְּרַחוֹר :</b>	ChaRChU' R ≠ ChaRChU' R ü:Entzündeter ❷	BöNe' » „Söhne des“ -		ChaQUPha' ° ≠ ChaQUPha' ° ü:Das Rundumgemeißelte {ar} ❶	BöNel' » „Söhne des“ -	BhaQBU' Q » ,BaQBU' Q ° ü:Flasche	BöNel' » „Söhne des“ ~Erbauer des
<b>תְּרַחוֹר :</b>	na	בָּנִי mp.cs		בָּנִי na	בָּנִי mp.cs	בָּנִי [na].ms	בָּנִי mp.cs
<b>תְּרַשָּׁא :</b>	ChaRScha' ° ≠ ChaRScha' ° ü:Der Verschwiegene {ar}	BöNe' » „Söhne des“ -		מְחִידָא MöChIDa' ° ≠ MöChIDa' ° ü:Der Rätselhafte {ar}	BöNel' » „Söhne des“ -	BhaZLU' T » BaZLU' T ° ü:Abpellung ❶	BöNel' » „Söhne des“ ~
<b>תְּרַשָּׁא :</b>	na	בָּנִי mp.cs		מְחִידָא na	בָּנִי mp.cs	בָּנִי na	בָּנִי mp.cs

1 a:Der Roßgeber der Widerspenstigkeit {ar}

בָּנִי	בָּנִי	בָּנִי	בָּנִי	בָּנִי
Tə'MaCh <sup>א</sup> Tə'MaCh ü: Wegwischen	BöNeL <sup>א</sup> „Söhne des“ - ü: Der Weitsichtige Mauersegler {ar} □	Si,SöRa <sup>א</sup> SISöRa <sup>א</sup> - ü: Sohn des Dornenden	BöNeL <sup>א</sup> „Söhne des“ - ü: Sohn des Dornenden	BhaRQO'S <sup>א</sup> BaRQO'S <sup>א</sup> - ~Verstehende des
תָּמִיחַ na	מְפִיחַ mp.cs	סִירָא <sup>א</sup> na	סִירָא <sup>א</sup> na	בְּרִקּוֹס <sup>א</sup> - na
תָּמִיחַ na	מְפִיחַ mp.cs	חֲטִיפָא <sup>א</sup> ChaThIPha <sup>א</sup> ChaThIPha <sup>א</sup> ü: Der Erhascher {ar}	בָּנִי <sup>א</sup> BöNe <sup>א</sup> „Söhne des“ - ü: Dauerhafter	בָּנִי <sup>א</sup> NöZl'aCh <sup>א</sup> NöZl'aCh <sup>א</sup> - ü: Dauerhafter

www.nature.com/scientificreports/

בָּרוּךְ אָ	בָּנִי	הַסְפֵּרָת	בָּנִי	סְטוֹן	בָּנִי	שְׁלָמָה	עֲבָדִי	בָּנִי
PhöRUDa' ≠ PöRUDa' °	BöNe' » „Söhne des“ ü:Der Getrennte {ar}	HaSoPhä' RÄT ≠ dem SoPhä' RÄT - ü:Gezählter	BöNel-» „Söhne von“ -	SoTha' J » SoTha' J ü:Abgewichener {ar}	BöNel-» „Söhne des“ -	SchöLoMo' H ≠ SchöLoMo' H ü:Friedender	ÄBhöDe' » „Diener des“ -	BöNe' J ≠ „Söhne der“ -
Barūdā	ben	Sp̄erat	ben	ston	ben	shl'mah	avdā	ben
nā	mp.cs	na pk.at	mp.cs	na	mp.cs	na	mp.cs	mp.cs

1 a:~G

<b>a:~Generation des Erwerbens</b>	<b>בָּנִים</b> GiDe'N≠ „GiDe' L ü:Ergroßte er	<b>בָּנִי</b> BöNe'» „Söhne des“	<b>רַקְעָן</b> DaRQO'N≠ DaRQO'N - ü:Jammergeneration	<b>בָּנֵר</b> BhöNe!» „Söhne des“	<b>בָּנֵה</b> Ja'La'H» Ja'La'H - ü:Hinaufklatterndes	<b>בָּנֵל</b> BöNe!» „Söhne des“ - Erbauer des
	<b>בָּנֶל</b>	<b>בָּנֶו</b>	<b>רַקְעָנוֹן</b>	<b>בָּנֵר</b>	<b>בָּנֵלָא</b>	<b>בָּנֵר</b>

ANSWER

<b>אמִי :</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>הַצְבִּים</b>	<b>פֶּכְרַת</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>חַטִּיל</b>	<b>בָּנָר</b>	<b>שְׁפֵטִית</b>	<b>בָּנִי</b>
ÅMI' ≠ AMI' ü:Treunder	BöNe' » „Söhne des“	HaZōBhaljI'M ≠ HaZōBhaljI'M ü:Der Statthlichen Gazellen	PoKhā' RāT » PoKhā' RāT ü:–Erstlingschaftshalter {ar}	BöNe' ≠ „Söhne des“	ChaThI' L ≠ ChaThI' L ü:Verfehlung Lüpfernder	BhōNeJ- » „Söhne des“	SchōPhaThIjA'H » SchōPhaThIjA'H ü:Richter ist Jah	BöNe' » „Söhne des“
<b>אמִי</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>הַצְבִּים</b>	<b>פֶּכְרַת</b>	<b>בָּנִי</b>	<b>חַטִּיל</b>	<b>בָּנָר</b>	<b>שְׁפֵטִית</b>	<b>בָּנִי</b>
na	mp.cs	na	na	mp.cs	na	[na].mp.cs	na	mp.cs

**1** a:Sich Tummelnder, ~Mutter meine

כל-הנתרניים	ובני	עָבֹרִי	שְׁלָמָה	שְׁלָמָה	מְאוֹת	תְּשֻׁעִים	בָּשָׂרִים:
ÄR 2.58	KoL »all«	„Beigegebene {mp} der Erbauer der Söhne der Diener des Friedender“	„Diener des Friedender“	SchöLoMo 'H ü: SchöLoMo 'H „drei der“	Me° O T ≠: „hunderter“	TiSch 'I M » „neunzig“	USchöNa 'J M ≠: „zwei e:392“

car.md pk.c)

	car.mdu	pk.cj	car.mmp	car.ip,[cs]	car.ts,cs	na	mp.cs	mp.cs	pk.cj	mp	pk.at	[na].ms,[cs]
<b>אָמֵר</b>	<b>אָמַן</b>	<b>אָמַן</b>	<b>קְרוּב</b>	<b>קְרֹשָׁא</b>	<b>תִּלְלָה</b>	<b>מִלְלָה</b>	<b>מִתְלָל</b>	<b>הַעֲלִים</b>	<b>הַעֲלָה</b>	<b>וְאֶלְהָה</b>	<b>וְאֶלְהָה</b>	
ִ'Me 'R= ü:Lamm [ar]	ÄDa 'N= ü:Herr	ִ'Me 'N= ü:Wie Vielseiender	KöRU 'Bh» „KöRU 'Bh	ChaRScha °≠ ChaRScha °≠	Te 'L» „TeL ü:Abhang	Mä 'LaCh ≠ „Mä 'LaCh ü:Salz	MITE 'L» „TeL ü:Abhang	HaÖLI 'M= die „Hinaufsteigenden"	-	WöË 'LAH ≠ und „diese"	ÄR 2.59	
<b>אָפָר</b>	<b>אָפָר</b>	<b>אָפָר</b>	<b>קְרוּב</b>	<b>קְרֹשָׁא</b>	<b>תִּלְלָה</b>	<b>מִלְלָה</b>	<b>כָּנָן</b>	<b>עַלְהָה</b>	<b>כָּנָן</b>	<b>עַלְהָה</b>	<b>כָּנָן</b>	

na

na	ms	na	[na].ms.[cs]	[na].ms.[cs]	[na].ms	pk.pp	ka.pt.mp	pk.at	aj.mfp.	pn.d!	p	pk.cj
<b>הָם:</b> He'M# .sie	MjIJsRəE'L# von JIsSrAEL ü:Es fürstet EL	<b>מִישְׁרָאֵל</b> Í'M# ob wenn	<b>אֶם</b>	<b>וּזְרֻעַם</b> WöŠaRÄ M# und „Samen“,ihren	<b>אֲבוֹתָם</b> ÄBhOTä M# „Väter“ ihrer*	<b>בֵּיתָם</b> BeiT» „Haus der“	<b>בֵּיתָה</b> zum „berichten* zu machen	<b>לְהַנִּיד</b> LöHaGl'D» zum vergegenwärtigen zu machen	<b>יָכְלִי</b> Ja.KhöLU# konnten sie	<b>וְלֹא</b> WöLo» und nicht		
<b>הָם</b> pn.in.3mp		<b>מִישְׁרָאֵל</b> na pk.pp	<b>אֶם</b> pk.cj	<b>וּזְרֻעַם</b> sf.3mp ms.cs pk.cj	<b>אֲבָם</b> sf.3mp mp.cs	<b>בֵּיתָה</b> [na].ms.cs	<b>לְנִידָה</b> hi.if.[cs] pk.pp	<b>לֹא</b> ka.pe.3p	<b>יָכְלִי</b> pk.ng pk.cj	<b>וְלֹא</b> ka.pe.3p		

www.nature.com/scientificreports/

2 a: Er kämpft/liedet EL																	
חמשים		מאות		שש		נוקרא		בני		טובייה		בני		دلינה		בני	
ChäMiSch! M» „fünfzig“	-	Meºº T≠ „hunderter“	-	Sche' Sch» „sechs der“	-	NöQODaºº ≠ NöQODaºº °	„Söhne des“	BöNeºº » -	ThOBlijá H≠ ThOBlijá H	BhöNel» „Söhne des“	-	DöLaJaºº H» DöLaJaºº H	-	BöNel» „Söhne des“	-	AR 2.60	
המש	car mfp	נאה	car fp [cs]	שש	car fs [cs]	נוקרא	na	בני	pa	טובייה	[pal] mp cs	בני	pa	דלינה	na	בני	pa

**1** a:Gutes meines ist JaH

רשות רשות

לְקָחْ	אֲשֶׁר	בָּרוֹזְלִי	בְּנֵי	הַקּוֹץ	בְּנֵי	חַבְתָּה	בְּנֵי	חַבְתָּה	בְּנֵי	חַבְתָּה	בְּנֵי	חַבְתָּה	וְמַפְנֵי	
LaQa' Ch'� .nahm er	ÄSchä'R» welcher	BhaRSil'a' ≠ BaRSil'a' ↓ - ü:Eisernseieder	BöNe' ↗ „Söhne des“	HaQO'Z ≠ HaQO'Z - ü:Der Dorn	BöNe' ↗ „Söhne des“	ChoBhalja' H ≠ ChoBhaja' H - ü:Verschwundener des	BöNe' ↗ „Söhne des“ ~Verstehende des	HaKo.HaNi' M ≠ den „Priestern“	BöNe' ↗ „Söhne von“	HaKo.HaNi' M ≠ den „Söhnen von“	UMiBöNe' ≠ und von „Söhnen von“			AR 2.61
לְקָחْ ka.pe.3ms	אֲשֶׁר pk.rl	בָּרוֹזְלִי na	בְּנֵי mp.cs	הַקּוֹץ na	בְּנֵי mp.cs	חַבְתָּה na	בְּנֵי mp.cs	חַבְתָּה na	בְּנֵי mp.cs	חַבְתָּה na	בְּנֵי mp.cs	חַבְתָּה na		

<b>עֹזָר אֶל</b> <b>מִבְנּוֹת בָּרְזֵלִי</b> <b>בָּרְזֵלִי בָּרְזֵלִי</b> <b>מִבְנּוֹת מִבְנוֹת</b>											
שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:	שְׁמָם:
SchōMä' M≠ „Namen‘,ihren‘	AŁ-> auf	WajjiQaRe' M≠ „JHWH‘,er wurde gerufen‘	Ischa' H≠ „Männin‘	HaGiLÄDI' M≠ „GILADI‘, des Zeugenden meines	HaGiLÄDI' M≠ „GILADI‘, des Zeugenden meines	BaŞiLa' J≠ „BaŞiLa‘, Eiserneider	BaŞiLa' J≠ „BaŞiLa‘, Eiserneider	MiBÖNO' T≠ von „Töchtern des“	MiBÖNO' T≠ von „Töchtern des“	א:Enthüllen des Zeugenden Zugehöriger	א:Enthüllen des Zeugenden Zugehöriger
sf.3mp ms.cs	pk.pp	ni.wft.3ms pk.cj	fs	ü:Enthüllen des Zeugenden meines	ü:Enthüllen des Zeugenden meines	na.ms pk.at	na.ms pk.at	fp.cs ka.if.[cs] pk.pp	fp.cs ka.if.[cs] pk.pp	fp.cs ka.if.[cs] pk.pp	fp.cs ka.if.[cs] pk.pp
<b>מִן־</b>	<b>וַיְנַאֲלֵוּ</b>	<b>וְנִמְצָאוּ</b>	<b>וְלֹא</b>	<b>הַמְתִיחִישִׁים</b>	<b>כְּתָבָם</b>	<b>בְּקָשׁוּ</b>	<b>אֶלְהָ</b>	<b>הַכְּהֻנָּה :</b>	<b>הַכְּהֻנָּה :</b>	<b>וְנִאמֶר :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>
Min» von	WaJōGoĀLū' M≠ und sie wurden besudelt und sie wurden gelöst	NIMZa' U≠ wurden gefunden sie	WöLo' M≠ und nicht	HaMiTjaChSsi' M≠ die Registraturkunden die Sich-Registrierenden	KhōTaBhā' M≠ „Geschriebenes‘ ihres	BiQSchU' »suchten sie	E LÄH≠ „diese“ ~EL-wärtige	HaKōHuNa' H≠ dem „Priesteramt“	HaKōHuNa' H≠ dem „Priesteramt“	Wajo' MäR» und er sprach	ULÖTuMI' M≠ und zu TuMI' M* ü:Vollendungen
מוּ	pu.wft.3mp pk.cj	ni.pe.3p pk.ng	לֹא	ht.pt.mp pk.at	ht.pt.mp pk.at	קְתָבָם sf.3mp ms.cs	אֶלְהָ pi.pe.3p aj.mfp. pn.d!p	אֶלְהָ pi.pe.3p aj.mfp. pn.d!p	אֶלְהָ pi.pe.3p aj.mfp. pn.d!p	אֶלְהָ pi.pe.3p aj.mfp. pn.d!p	LöURI' M* zu URI' M* ü:Erlichtungen
<b>פָּהָנוּ</b>	<b>עַמְדָּה</b>	<b>עַד</b>	<b>הַקְרְשִׁים</b>	<b>מִקְרָדֵשׁ</b>	<b>יְאַכְלֵוּ</b>	<b>לֹא־</b>	<b>אֲשֶׁר</b>	<b>לְהַם</b>	<b>הַתְּרַשְּׁחָתָא</b>	<b>וְנִאמֶר :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>
KoHe' N≠ „Priesters“	ÄMo' D≠ „Standnehmen des‘, Stehen des	Ä' D≠ „bis zum“	HaQoDaSchl' M≠ den „Heiligen“	MiQo' DäSch» vom „Heiligen von“	Jo' KhöLU' M≠ „sie essen“	Lo' »nicht	ÄSchä' R» welches	LaHä' M≠ zu „ihnen“	HaTiRSchä' Ta' M≠ das „Oberhaupt“	Wajo' MäR» und er sprach	ULÖTuMI' M≠ und zu TuMI' M* ü:Vollendungen
בָּהָנוּ	ka.{if.[cs]}{!.ms}	עַמְדָּה	עַד	הַקְרְשִׁים ms.[cs] pk.pp	מִקְרָדֵשׁ ka.ft.3mp	יְאַכְלֵוּ ka.ng	לֹא־ akel' pk.rl	אֲשֶׁר sf.3mp pk.pp	לְהַם sf.3mp pk.pp	הַתְּרַשְּׁחָתָא aj.ms pk.at	וְנִאמֶר ka.wft.3ms pk.cj
<b>בְּלָא</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>	<b>וְלִתְמִימִים :</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
MaHä' T≠ „zweihundert“	MaHä' T≠ „zweihundert“	Me' O' T≠ „dreißig“	SchiSoSch- » „hunderter“	SchöLoSch- » „drei der“	ÅLPa' Jim≠ „zweitausend“	RIBO' » „Myriaden“	ÄRBa' » „vier der“	KöAChä' D≠ „als‘ einer“ wie einer	HaQaHä' L≠ „die Stimmvereinte“	KoL» „all“	HaQaHä' L≠ „die Stimmvereinte“
שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים	שְׁלָשִׁים
SchöLoSchl' M≠ „dreißig“	SchöLoSchl' M≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	SchöLoSchl' M≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	SchöLoSchl' M≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	SchöLoSchl' M≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	SchöLoSchl' M≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	SchöLoSchl' M≠ „dreißig“
שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ
car.mfp	car.fp.[cs]	car.fp.[cs]	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs
<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>	<b>וְשַׁבְּתָה :</b>
<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>	<b>מִלְבָד</b>
MaHä' T≠ „zweihundert“	MaHä' T≠ „zweihundert“	Me' O' T≠ „dreißig“	SchöLoSch- » „hunderter“	SchöLoSch- » „hunderter“	Me' O' T≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“	Me' O' T≠ „dreißig“
שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ	שְׁלָשׁ
car.mfp	car.fp.[cs]	car.fp.[cs]	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs	car.fs.cs
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>
<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b>	<b>וְאֶלְהָ</b> </							

